Contrato N° 46/2014

En la ciudad de Salto del Guairá, capital del Decimo Cuarto Departamento de Canindeyú, a los 16 (diesiseis) días del mes de octubre del 2014, Entre **UNIVERSIDAD NACIONAL DE CANINDEYÚ**, con RUC: 80061483-6 domiciliada en la calle De las Residentas y Camilo Recalde de esta ciudad, República del Paraguay, representada para este acto por el Dr. MARIANO ADOLFO PACHER, con Cédula de Identidad N° 403.018, denominada en adelante la CONTRATANTE, por una parte, y, por la otra, la Empresa **EDICIONES TÉCNICAS PARAGUAYAS S.R.L.**, con RUC: 80018108-5, denominada en adelante CONTRATADO, domiciliada en Calle Blas Garay 106 e/ Independencia Nacional, Teléfono 021-496778, de la Ciudad de Asunción, República del Paraguay, representado para este acto por el Lic. Eva Vallejos, con Cédula de Identidad N° 419.161, en carácter de representante de la citada Empresa, acuerdan celebrar el presente "CONTRATO DE COMPRA - VENTA DE LIBROS Y TEXTOS DE ENSEÑANZA", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

CLAUSULA PRIMERA: OBJETO.

La presente contratación directa tiene por objeto establecer las obligaciones que asumen la Universidad Nacional de Canindeyú y el Contratado, en relación al llamado del Plan Anual de Contrataciones N° 271173", adjudicado por Resolución N° 149/2014 de fecha 08 de octubre de 2014.

El procedimiento utilizado para la Adjudicación del CONTRATADO, fue bajo la modalidad de Contratación Directa, conforme a los principios estipulados en la Ley 2051/03 "De Contrataciones Públicas", art. 16, inciso c y art. 34 de la citada norma legal.

CLAUSULA SEGUNDA: DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

(a) Contrato;

(b) El Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o modificaciones;

(c) Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas;

(d) La oferta del Proveedor;

(e) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente.

Ediciones Técnicas Paraguayas S.R.L.

CLAUSULA TERCERA. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al siguiente detalle:

Año	T.P.	Programa	Sub Programa	Proyecto	Objeto de Gasto	F.F.	O. F.	Dependencia	Monto
2014	*2*	*002*	*00*	*00*	*530*	*10*	*1*	*Formación de Ciencias y Jurídicas y Sociales*	*80.600*
2014	*2*	*006*	*01*	*00*	*530*	*10*	*1*	*Facultad de Ciencia de la Salud*	*28.701.000*

Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N° 271173.

CLAUSULA CUARTA. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de CONTRACION DIRECTA N° 41/2014, ADQUISICIÓN DE LIBROS Y TEXTOS DE ENSEÑANZA convocado por la Universidad Nacional de Canindeyú. La adjudicación fue realizada según acto administrativo N° 41/2014.

CLAUSULA QUINTA. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.

Ítem	Descripción	Marca/ Modelo	Procedencia	Presentación	Cantidad	Precio Unitario	Precio Total
1	Contabilidad de Costos 2 Tomos	Limusa	México	Unidad	2	616.000	1.232.000
2	Contabilidad de gestión	Pirámide	España	Unidad	1	228.000	228.000
3	Contabilidad de Gestión Avanzada	McGraw Hill	México	Unidad	2	70.000	140.000
6	Derecho Tributario Tomo II	Del Autor	Paraguay	Unidad	2	120.000	240.000
7	Lecciones para Cátedra de Derecho Tributario	Del Autor	Paraguay	Unidad	1	250.000	250.000
8	Finanzas y Derecho Financiero	Del Autor	Paraguay	Unidad	2	140.000	280.000
9	Manual de Contabilidad Gubernamental	La Ley	Paraguay	Unidad	1	350.000	350.000
10	Gestión informática de la empresa	De la U	Colombia	Unidad	1	123.000	123.000
11	Informatica en administracion	Trillas	México	Unidad	2	60.000	120.000
12	Control, Gestión y Auditoría	Buyatti	Argentina	Unidad	1	198.000	198.000
13	Principios de Auditoría	McGraw Hill	México	Unidad	2	264.000	528.000
14	Contabilidad Financiera I	Del Autor	Paraguay	Unidad	1	80.000	80.000
16	Planes de Cuentas y Manuales de Procedimientos Contables	La Ley	Argentina	Unidad	1	230.000	230.000
18	Administración de la producción- 3 Tomos	Limusa	México	Unidad	1	30.000	30.000
19	Biblioteca de Administración de la Producción-3 Tomos	CECSA	México	Unidad	2	30.000	60.000
20	Mercadotecnia al Descubierto	Pearson	México	Unidad	2	40.000	80.000

Ediciones Técnicas Paraguayas S.R.L.

21	Mercadotecnia y Ventas - 6 Tomos	Ciencia y Técnica	México	Unidad	2	50.000	100.000
22	Mercadotecnia en 6 pasos	Limusa	México	Unidad	1	66.000	66.000
23	Código del Trabajo	Intercontinental	Paraguay	Unidad	2	85.000	170.000
24	Codigo Procesal del Trabajo de la República del Paraguay	La Ley	Paraguay	Unidad	2	250.000	500.000
25	Investigación de Mercados	Pearson	México	Unidad	1	330.000	330.000
26	Investigación de Mercados	De la U	Colombia	Unidad	2	176.000	352.000
27	Evaluación de Proyectos de Inversión	De la U	Colombia	Unidad	1	198.000	198.000
28	Análisis y Evaluación de Proyectos de Inversión	Limusa	México	Unidad	1	158.000	158.000
29	Negocios Internacionales	Cengage	México	Unidad	2	286.000	572.000
30	Contratos Internacionales	Univ. De Medellin	Colombia	Unidad	1	616.000	616.000
31	Economía Internacional	Pearson	México	Unidad	1	528.000	528.000
32	Ley Nº 3966/2010 Orgánica Municipal	La Ley	Paraguay	Unidad	2	270.000	540.000
33	Compendio de derecho internacional público	Tecnos	España	Unidad	1	286.000	286.000
34	Explotacion de pastos	Acribia	España	Unidad	1	88.000	88.000
36	Legislación de Recuros Naturales y Del Medio Ambiente del Paraguay	VAPZI	Paraguay	Unidad	1	160.000	160.000
37	Estadística para las ciencias agropecuarias	Brujas	Argentina	Unidad	1	154.000	154.000
38	Probabilidad y estadística Schaum	McGraw Hill	México	Unidad	1	220.000	220.000
39	El Suelo de Cultivo y las Condiciones Climáticas	Paraninfo	España	Unidad	1	176.000	176.000
40	Análisis de suelos y Plantas	Trillas	México	Unidad	2	110.000	220.000
41	Aplicación de Métodos de Control Fitosanitarios en Plantas, Suelo e Instalaciones	Paraninfo	España	Unidad	1	198.000	198.000
42	Evaluación agro-ecológica de suelos	Mundi Prensa	España	Unidad	1	572.000	572.000
43	Manual de Fertilización y Productividad del Suelo Agricola	Trillas	México	Unidad	2	123.000	246.000
44	Agenda de Campo de Suelos	Mundi Prensa	España	Unidad	1	528.000	528.000
45	Historia Universal De las culturas agricolas a principios del siglo XXI	Limusa	México	Unidad	1	198.000	198.000
46	Genetica Agropecuaria	Trillas	México	Unidad	2	79.200	158.400
47	Practicas de Agrometeorologia	Trillas	México	Unidad	2	70.400	140.800
48	Estudio económico y laboral sobre agricultura, ganadería, silvicultura y pesca	Limusa	México	Unidad	1	93.000	93.000
49	Como formular trabajos científicos en Ciencias Agropecuarias	Hemisferio Sur	Argentina	Unidad	1	198.000	198.000

Ediciones Técnicas Paraguayas S.R.L.

51	Inmunología veterinaria	Manual Moderno	México	Unidad	1	286.000	286.000
52	Dibujo tecnico	Alfaomega	México	Unidad	1	370.000	370.000
54	Introducción a la informática	Anaya	España	Unidad	1	154.000	154.000
56	Tratado de Fitotecnia general	Mundi Prensa	España	Unidad	1	264.000	264.000
57	Diccionario de las Ciencias Agropecuarias	Encuentro	Argentina	Unidad	2	176.000	352.000
58	Silvicultura de plantaciones y mejoramiento genético	Univ. Caldas	Colombia	Unidad	1	211.200	211.200
59	Horticultura	Trillas	México	Unidad	1	110.000	110.000
60	Horticultura	Trillas	México	Unidad	1	80.000	80.000
61	Fruticultura	Trillas	México	Unidad	2	88.000	176.000
62	Fruticultura	Mundi Prensa	España	Unidad	1	484.000	484.000
63	Manual de fruticultura	Trillas	México	Unidad	1	154.000	154.000
64	Hidráulica General Vol 1	Limusa	México	Unidad	1	198.000	198.000
65	Fundamentos de Nutrición y Alimentación de Animales	Limusa	México	Unidad	1	352.000	352.000
66	Herbicidas Agricolas	Trillas	México	Unidad	2	141.000	282.000
67	Prontuario de Agricultura	Mundi Prensa	España	Unidad	1	352.000	352.000
68	2013 Guía Práctica de Productos Fitosanitarios	Mundi Prensa	España	Unidad	1	418.000	418.000
69	Atlas de Malas Hierbas	Mundi Prensa	España	Unidad	1	770.000	770.000
70	Cucurbitáceas	Trillas	México	Unidad	2	79.000	158.000
71	Cultivo en invernadero	Mundi Prensa	España	Unidad	1	352.000	352.000
72	Drenaje agricola y desagüe de areas inundables	Hemisferio Sur	Argentina	Unidad	2	105.000	210.000
73	Ensilados. Procesamiento y calidad	Trillas	México	Unidad	2	79.200	158.400
74	Formulación y Evaluación de Proyectos Agropecuarios	ECOE	Colombia	Unidad	1	154.000	154.000
75	Insectos perjudiciales a los cereales de invierno y sus enemigos naturales	INTA	Argentina	Unidad	2	92.400	184.800
77	Manual Técnico para la Interpretación de Análisis de Suelos y Fertilización de Cultivos	UNIV. LASALLE	Colombia	Unidad	1	88.000	88.000
78	Métodos de análisis químico agricola	Acribia	España	Unidad	1	352.000	352.000
79	Micropropagación de plantas	Trillas	México	Unidad	2	66.000	132.000
80	Practicas de fitopatología	Trillas	México	Unidad	2	66.000	132.000
81	Principios y aplicaciones del riego	Reverte	España	Unidad	1	198.000	198.000
82	La teoria social hoy	Alianza	España	Unidad	1	352.000	352.000

Ediciones Técnicas Paraguayas S.R.L.

84	Manual de sociologia de la educacion	Sintesis	España	Unidad	1	264.000	264.000
85	Tratado de Sociología del Derecho	Valleta	Argentina	Unidad	2	330.000	660.000
86	Colección Universidad y Sociedad 3, 4, 5, 6	UCA	Paraguay	Unidad	1	200.000	200.000
87	Manual de Obligaciones	Doctrina	Colombia	Unidad	1	250.000	250.000
88	Bioética, Derechos Humanos y Derecho de Familia	Intercontinental	Paraguay	Unidad	1	100.000	100.000
89	Medidas cautelares en el derecho de familia	Roca	Argentina	Unidad	1	352.000	352.000
90	Retos para la intervención social con familias en el siglo XXI	Trotta	España	Unidad	1	220.000	220.000
91	El Capital en Hegel	Homo Sapiens	Argentina	Unidad	2	110.000	220.000
92	Tópicos de la Lógica en el Derecho	Doctrina	Colombia	Unidad	2	230.000	460.000
93	Diccionario de Metodología de la Investigación Científica	Limusa	México	Unidad	2	110.000	220.000
94	Lecciones para Cátedra de Derecho Tributario	Del Autor	Paraguay	Unidad	2	250.000	500.000
95	Manual de Lectura y Escritura Universitarias	Biblos	Argentina	Unidad	2	88.000	176.000
96	Animación a la lectura	GEU	España	Unidad	2	66.000	132.000
97	Curso de hábitos de Estudio y autocontrol	Trillas	México	Unidad	1	93.000	93.000
98	La Lectura Digital en las Bibliotecas Públicas	Alfagrama	Argentina	Unidad	1	198.000	198.000
99	Psicología de la Lectura	Wolkers	España	Unidad	1	188.000	188.000
100	Introducción a la sociología	Paidos	Argentina	Unidad	1	88.000	88.000
101	Breve manual de sociología general	Biblos	Argentina	Unidad	2	55.000	110.000
102	Las reglas del método sociológico y otros escritos	Gradifco	Argentina	Unidad	2	20.000	40.000
103	Introducción a la Sociología	Gedisa	Argentina	Unidad	2	242.000	484.000
104	Filosofía de la Educacion.com Manual de Trabajo	Trillas	México	Unidad	2	88.000	176.000
105	Filosofía del Derecho	Univ. Colombia	Colombia	Unidad	1	550.000	550.000
106	Informatica para Abogados	Anaya	España	Unidad	1	20.000	20.000
107	Psicologia para abogados	Buho	Argentina	Unidad	1	330.000	330.000
108	Redacción para Abogados	Valleta	Argentina	Unidad	2	132.000	264.000
109	Derecho internacional privado y derecho de la integración	CEDEP	Paraguay	Unidad	2	200.000	400.000
110	Fundamentos de metodología de la investigación,	McGraw Hill	México	Unidad	2	220.000	440.000
111	Constitución de la República del Paraguay - 2 Tomos	Intercontinental	Paraguay	Unidad	2	300.000	600.000
112	Niñez, familia y derechos humanos	Espacio	Argentina	Unidad	2	88.000	176.000
113	Ñe'e Ryru Mercosul	Del Autor	Paraguay	Unidad	2	70.000	140.000

Ediciones Técnicas Paraguayas S.R.L.

114	Teoría y Práctica del Derecho de Familia Hoy Herrera, Culaciati,	EUDEBA	Argentina	Unidad	1	264.000	264.000
115	El acto jurídico	Intercontinental	Paraguay	Unidad	2	150.000	300.000
116	Finanzas y Derecho Financiero	Del Autor	Paraguay	Unidad	2	125.000	250.000
117	Cómo elaborar proyectos institucionales de lectura	Homo Sapiens	Argentina	Unidad	2	70.000	140.000
118	El ABC del nuevo Sistema Acusatorio Penal Juicio Oral	ECOE	Colombia	Unidad	1	286.000	286.000
119	Enseñar ética y ciudadanía	LUGAR	Argentina	Unidad	1	71.000	71.000
	Total						**28.781.600**

El monto total del presente contrato asciende a la suma de: Gs. 28.781.600 (Guaranies veintiocho millones setecientos ochenta y un mil seiscientos).

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Especiales del Contrato (CEC).

CLAUSULA SEXTA: VIGENCIA DEL CONTRATO

El plazo de vigencia de este Contrato es hasta 31 de diciembre de 2014 según lo estipulado en el Pliego de Bases y Condiciones.

CLAUSULA SEPTIMA: PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES.

La provision de los libros y textos de enseñanza debe ser entregado dentro de los 20 (veinte) dias, una vez suscripto el presente contrato.

CLAUSULA OCTAVA: ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.

La administración del contrato estará a cargo de: Universidad Nacional de Canindeyú.

CLAUSULA NOVENA: FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZA EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al 10% del monto total del contrato.

CLAUSULA DÉCIMA: MULTAS.

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".

Ediciones Técnicas Paraguayas S.R.L.

CLAUSULA DÉCIMA PRIMERA. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03, y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato (CGC y CEC).

CLAUSULA DÉCIMA SEGUNDA. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

CLAUSULA DÉCIMA TERCERA. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN.

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

CLÁUSULA DÉCIMA CUARTA: NOTIFICACIONES

Todo aviso, solicitud o notificación entre las partes, relacionados con el presente contrato, deberá hacerse por escrito y ser entregado al destinatario en las respectivas direcciones que se fijaron en el encabezamiento del presente documento.

CLÁUSULA DÉCIMA QUINTA: JURISDICCIÓN

En caso de discrepancia, controversia o conflicto insalvable las partes se someten a la jurisdicción de los Tribunales de la República, estableciéndose para el efecto el de la ciudad de Salto del Guairá.

CLÁUSULA DÉCIMA SEXTA: ENMIENDA

Los términos de este contrato podrán ser modificados o podrán agregarse cláusulas, mediante una enmienda debidamente firmada por ambas partes y con un preaviso mutuo mínimo de cinco días hábiles.

EN FE DE LA CUAL, LA UNIVERSIDAD NACIONAL DE CANINDEYÚ Y LA EMPRESA EDICIONES TÉCNICAS PARAGUAYAS S.R.L., actuando cada uno por intermedio de su representante, debidamente autorizados firman el presente Contrato, constituido por páginas progresivamente numeradas y los demás documentos integrantes indicados en la cláusula segunda; en dos (2) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto, en la ciudad de Salto del Guairá capital del Departamento de Canindeyú, a los diesiseis dias del mes de octubre del año dos mil catorce.

Lic. EVA VALLEJO	**DR. MARIANO ADOLFO PACHER**
Representante Legal	Director General
Ediciones Técnicas Paraguayas S.R.L.	Universidad Nacional de Canindeyú

Ediciones Técnicas Paraguayas S.R.L.